

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne**

Band (Jahr): - **(1947)**

PDF erstellt am: **02.03.2021**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Bernischer  
Staats-Kalender

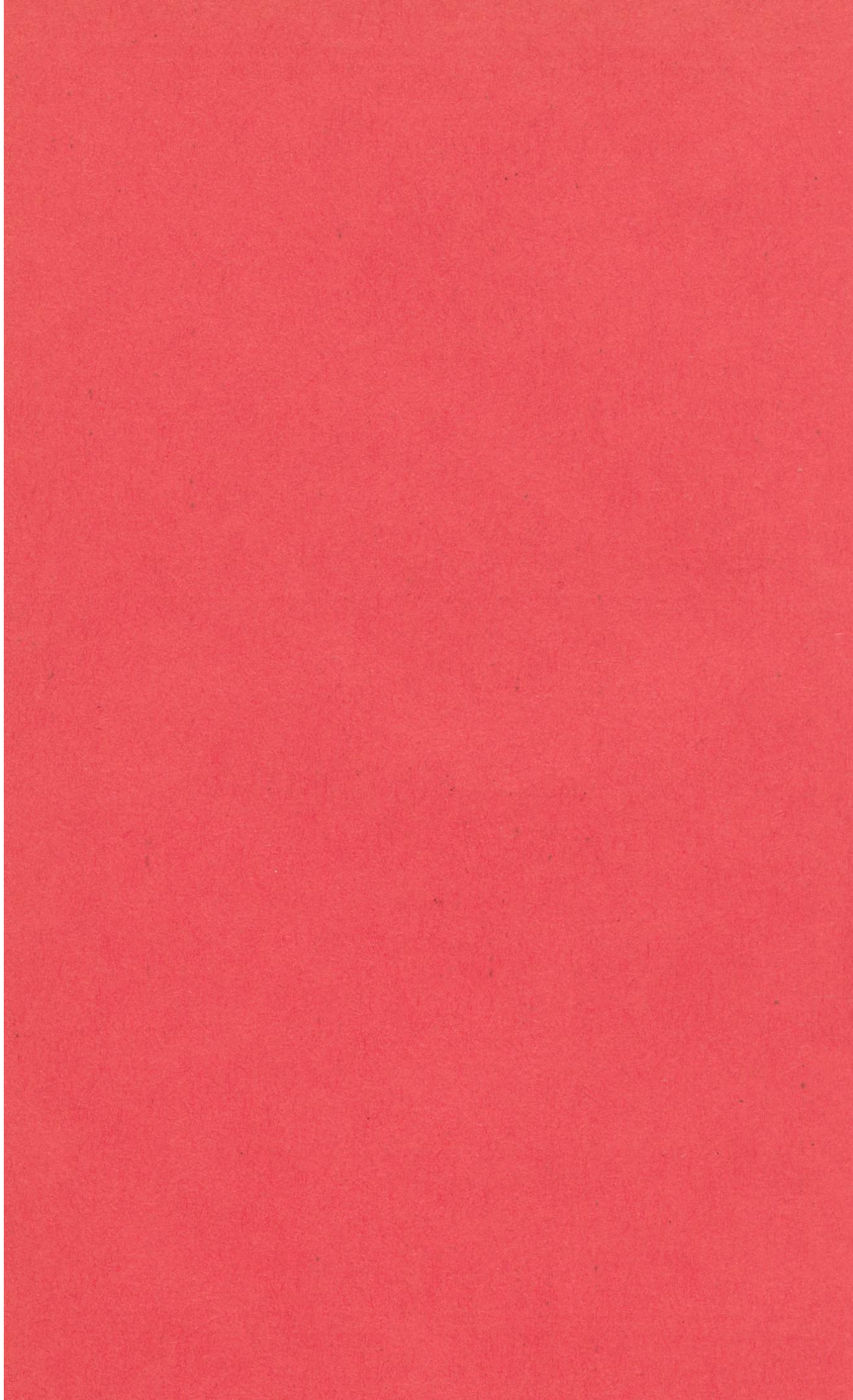
*Annuaire officiel  
du Canton de Berne*

**Juli-Juillet  
1947**

Vorrätig auf der Staatskanzlei des Kantons Bern  
zum Preise von Fr. 4.70

*On peut se procurer cet annuaire, au prix de 4.70 fr.,  
à la Chancellerie d'Etat du canton de Berne*

H 2 111 10





Bernischer  
**Staats-Kalender**

*Annuaire officiel  
du Canton de Berne*



**Juli-Juillet**

**1947**

Vorrätig auf der Staatskanzlei des Kantons Bern  
zum Preise von Fr. 4.70

*On peut se procurer cet annuaire, au prix de 4.70 fr.,  
à la Chancellerie d'Etat du canton de Berne*

# Der Staats-Kalender

ist zusammengestellt:

1. durch die Staatskanzlei, soweit sich die Eintragungen auf Beschlüsse des Grossen Rates oder des Regierungsrates beziehen;
  2. nach den Mitteilungen der Direktionen des Regierungsrates und der Regierungstatthalter, soweit Beschlüsse der Direktionen oder anderer Behörden den Eintragungen zugrunde liegen;
  3. nach den Mitteilungen der Direktionen und des Obergerichtes für die patentierten Berufsarten.
- 

# L'ANNUAIRE OFFICIEL

est établi:

1. par la Chancellerie d'Etat, pour ce qui se rapporte aux décisions du Grand Conseil ou du Conseil-exécutif;
  2. d'après les communications des Directions du Conseil-exécutif et des préfets, pour ce qui se rapporte aux décisions de ces Directions ou d'autres autorités;
  3. d'après les communications des Directions et de la Cour suprême, pour ce qui se rapporte aux professions patentées.
-